

Կատարող
«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ
Հասցե՝ ՀՀ, ք Երևան, Նալբանդյան 50, բն. 3
h/h 163288639103
Հայէկոնոմբանկ «Տիգրան Մեծ» մ/ճ
ՀՎՀՀ 01006813

Պատվիրատու
«ՀՀ ՆԵՐՔԻՆ ԳՈՐԾԵՐԻ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ»
Պետական կառավարչական հիմնարկ
գտնվելու վայրը՝ ք. ԵՐԵՎԱՆ
ՆԱԼԲԱՆԴՅԱՆ Փ. 130
Հ/Հ 900011049252
ՀՀ ՖՆ գործառնական վարչություն
ՀՎՀՀ 02882913

ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ N 346

ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ԿԱՄ ԴՐԱ ՄԻ ՄԱՍԻ ԿԱՏԱՐՄԱՆ ԱՐԴՅՈՒՆՔՆԵՐԻ

ՀԱՆՁՆՄԱՆ-ԸՆԴՈՒՆՄԱՆ

«26» «նոյեմբերի» 2025թ.

Պայմանագրի /այսուհետ՝ Պայմանագիր/ անվանումը՝ ՀՀ ՆԳՆ ԿԱՐԻՔՆԵՐԻ ՀԱՄԱՐ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՄԱՏՈՒՑՄԱՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ԳՆՄԱՆ ՊԱՅՄԱՆԱԳԻՐ N ՀՀ ՆԳՆ ԳՀԾՁԲ-2025/Թ-21-1

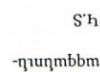
Պայմանագրի կնքման ամսաթիվը՝ « 15 » 07 2025թ.

Պայմանագրի համարը՝ ՀՀ ՆԳՆ ԳՀԾՁԲ-2025/Թ-21-1

Պատվիրատուն և Պայմանագրի կողմը՝ հիմք ընդունելով պայմանագրի կատարման վերաբերյալ «26» «նոյեմբերի» 2025թ. դուրս գրված N A6844779713 հարկային հաշիվը, կազմեցին սույն արձանագրությունը հետևյալի մասին.

Պայմանագրի շրջանակներում Պայմանագրի կողմը մատուցել է հետևյալ ծառայությունները՝

N	անվանումը	տեխնիկական բնութագրի համառոտ շարադրանքը	Մատուցված ծառայությունների					
			քանակական ցուցանիշը		կատարման ժամկետը		վճարման ենթակա գումարը /հազար դրամ/	վճարման ժամկետը /ըստ վճարման ժամանակ ացույցի
			ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի	ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի		
1.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ՀՈԳՎ Քանաքեռ-Զեյթունի բաժնի ավագ ոստիկան, ոստիկանության մայոր Լ.Մանուկյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	ըստ պայմանագրի	1,5 ժամ	ըստ պայմանագրի	նոյեմբեր	10,50	ըստ վճարման ժամանակացույցի
2.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ՀՈԳՎ Քանաքեռ-Զեյթունի բաժնի ավագ ոստիկան, ոստիկանության մայոր Է.Ավետիսովի որոշմամբ բանավոր թարգմանություն պարսկերեն-հայերեն-պարսկերեն	ըստ պայմանագրի	4,5 ժամ	ըստ պայմանագրի	նոյեմբեր	36,00	ըստ վճարման ժամանակացույցի
3.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ՀՈԳՎ Քանաքեռ-Զեյթունի բաժնի ՀԿԳ ավագ ոստիկան, ոստիկանության մայոր Մ.Մելքոնյանի որոշմամբ բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	ըստ պայմանագրի	2 ժամ	ըստ պայմանագրի	նոյեմբեր	14,00	ըստ վճարման ժամանակացույցի
4.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ՀՈԳՎ Քանաքեռ-Զեյթունի բաժնի ՀԿԳ ավագ ոստիկան, ոստիկանության մայոր Դ.Հակոբյանի որոշմամբ բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	ըստ պայմանագրի	2,5 ժամ	ըստ պայմանագրի	նոյեմբեր	17,50	ըստ վճարման ժամանակացույցի
5.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ՀՈԳՎ Քանաքեռ-Զեյթունի բաժնի ավագ ոստիկան, ոստիկանության մայոր Ա.Կարապետյանի որոշմամբ բանավոր թարգմանություն պարսկերեն-հայերեն-պարսկերեն	ըստ պայմանագրի	2,5 ժամ	ըստ պայմանագրի	նոյեմբեր	20,00	ըստ վճարման ժամանակացույցի

[illegible]

[1] Դուրս գրման ամսաթիվ			Հարկային հաշիվ (ծառայությունների մատուցման, աշխատանքների կատարման)	[2] Սերիա	[3] Համար
26	Նոյեմբեր	2025 թ.		A	6844779713
[4] Մատակարարման ամսաթիվ				Ճշգրտվող հաշվի	
26	Նոյեմբեր	2025 թ.		Սերիա	Համար
				Ճշգրտվող հաշվի դուրս գրման ամսաթիվ	
Պայմանագիր			[5] Կնքման ամսաթիվ	[6] Համար	<i>Բաժնեգր</i>
			15 Հունիս, 2025 թ.	ՀՀ ՆԳՆ ԳՀԾԶԲ-2025/Թ-21-1	
[7] Լրացուցիչ տվյալներ					
Համաձայնագիր 1					
[7.1] ՀՂՄ կտրոնի համար					

Ծառայություններ մատուցող (աշխատանքներ կատարող) անձի տվյալներ									
[8] Հարկ վճարողի հաշվառման համար (ՀՎՀՀ)	0	1	0	0	6	8	1	3	
[9] Անվանում	«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն (ՍՊԸ)								
[10] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համար	0	1	0	0	6	8	1	3	/ 1
[11] Բանկի անվանում	Հայեկոնոմբանկ ԲԲԸ				Հաշվեհամար 163288639103				
[12] Գտնվելու վայր (հասցե)	ԵՐԵՎԱՆ ԲԱՆԱԲԵՆ-ՉԵՅԹՈՒՆ ԲԱՆԱԲԵՆ-ՉԵՅԹՈՒՆ ԹԱՂԱՍՄԱ Դ.ԱՆՀԱՂԹԻ Փ. 19/1 70								
[13] Լրացուցիչ տվյալներ									

Ծառայություններ (աշխատանքներ) ստացող անձի տվյալներ									
[14] Հարկ վճարողի հաշվառման համար (ՀՎՀՀ) (անձը հաստատող փաստաթուղթ, սերիա և/կամ համար, ՀԾՀ)	0	2	8	8	2	9	1	3	
[15] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համար									
[16] Անվանում	«ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՆԵՐՔԻՆ ԳՈՐԾԵՐԻ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ» Պետական կառավարչական հիմնարկ								
[17] Բանկի անվանում	ՀՀ ՖՆ գործառնական վարչություն				Հաշվեհամար 900011049252				
[18] Գտնվելու վայր (հասցե)	ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹԱՂԱՍՄԱ ՆԱԼԲԱՆԴՅԱՆ Փ. 130								
[19] Լրացուցիչ տվյալներ	Համաձայնագիր 1								
[20] Ում միջոցով	Անուն, ազգանուն								
	Լիազորագիր	Համար			Ամսաթիվ				

[21] Ծառայությունների մատուցման (աշխատանքների կատարման) ծավալի և վճարման ենթակա գումարի հաշվարկ										
N	Ծառայության (աշխատանքի) անվանում (բովանդակություն)	Չափման միավոր	Ընդհանուր ծավալ (Ժամանակ աշրջման)	Միավորի գին	Զեղչ (%)	Արժեք	ԱՄՀ դրույթաչափ (%)	ԱՄՀ գումար	Գործարքի տեսակ	Ընդամենը
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	ՀՀ ՆԳՆ Ո ՀՈԳՎ Քանաքեռ-Զեյթունի բաժնի ա վագ ոստիկ., ոստիկ. մ այդր Լ.Մանուկյանի ար ձ. բան. թարգմ. ոռոսեր են-հայերեն-ռուսերեն	Ժամ	1.5	5,833.3333		8,750	20	1,750		10,500

2	ՀՀ ՆԳՆ Ո ՀՈԳՎ Քանաքեռ-Զեյթունի բաժնի ավագ ոստիկ., ոստիկ. մայոր Է.Ավետիսյանի որոշմ. բան. թարգմ. պարսկերեն-հայերեն-պարսկերեն	Ժամ	4.5	6,666.6666	30,000	20	6,000	36,000	
3	ՀՀ ՆԳՆ Ո ՀՈԳՎ Քանաքեռ-Զեյթունի բաժնի ՀԿ ավագ ոստիկ., ոստիկ. մայոր Մ.Մելքոնյանի որոշմ. բան. թարգմ. ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	Ժամ	2	5,833.3333	11,666.67	20	2,333.33	14,000	
4	ՀՀ ՆԳՆ Ո ՀՈԳՎ Քանաքեռ-Զեյթունի բաժնի ՀԿ ավագ ոստիկ., ոստիկ. մայոր Դ.Հակոբյանի որոշմ. բան. թարգմ. ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	Ժամ	2.5	5,833.3333	14,583.33	20	2,916.67	17,500	
5	ՀՀ ՆԳՆ Ո ՀՈԳՎ Քանաքեռ-Զեյթունի բաժնի ավագ ոստիկ., ոստիկ. մայոր Ա.Կարապետյանի որոշմ. բան. թարգմ. պարսկերեն-հայերեն-պարսկերեն	Ժամ	2.5	6,666.6666	16,666.67	20	3,333.33	20,000	
6	ՀՀ ՆԳՆ Ո ՀՈԳՎ Քանաքեռ-Զեյթունի բաժնի ավագ ոստիկ., ոստիկ. կապ. Ս.Մանուկյանի արձ. բան. թարգմ. ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	Ժամ	2.5	5,833.3333	14,583.33	20	2,916.67	17,500	
7	ՀՀ ՆԳՆ Ո ՀՈԳՎ Քանաքեռ-Զեյթունի բաժնի ՀԿ ավագ ոստիկ., ոստիկ. մայոր Դ.Հակոբյանի որոշմ. բան. թարգմ. ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	Ժամ	4.5	5,833.3333	26,250	20	5,250	31,500	
8	ՀՀ ՆԳՆ Ո ՀՈԳՎ Քանաքեռ-Զեյթունի բաժնի ավագ ոստիկ., ոստիկ. մայոր Լ.Մանուկյանի արձ. բան. թարգմ. պարսկերեն-հայերեն-պարսկերեն	Ժամ	1	6,666.6666	6,666.67	20	1,333.33	8,000	
9	ՀՀ ՆԳՆ Ո ՀՈԳՎ Քանաքեռ-Զեյթունի բաժնի ՀԿ ավագ ոստիկ., ոստիկ. մայոր Դ.Հակոբյանի որոշմ. բան. թարգմ. անգլերեն-հայերեն-անգլերեն	Ժամ	2	5,833.3333	11,666.67	20	2,333.33	14,000	
10	ՀՀ ՆԳՆ Ո ՀՈԳՎ Քանաքեռ-Զեյթունի բաժնի ոստիկ., ոստիկ. ավագ լեյտ. Ն.Մերդինյանի որոշմ. բան. թարգմ. պարսկերեն-հայերեն-պարսկերեն	Ժամ	3.5	6,666.6666	23,333.33	20	4,666.67	28,000	
Ընդամենը					164,166.67	X	32,833.33	X	197,000

Մատրոն՝ MATSHKALYAN GAYANE 6812890979

Մտացող՝

26/11/2025 17:20:12



ստորագրությունը (անունը, ազգանունը)



ԱԿՏ N 346

պայմանագրի արդյունքը Գնորդին հանձնելու փաստը ֆիքսելու վերաբերյալ

Սույնով արձանագրվում է, որ ՀՀ ՆԳՆ ՀՈԳՎ -ի (այսուհետ՝ Գնորդ) և <<ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ>> ՍՊԸ-ի (այսուհետ՝ Վաճառող) միջև

2025թ հուլիսի 15-ին կնքված N ՀՀ ՆԳՆ ԳՀԾՁԲ-2025/Թ-21-1 պայմանագրի կնքման ամսաթիվը պայմանագրի համարը

հարկային հաշվի շրջանակներում Վաճառողը 2025թ. նոյեմբերի 26-ին հանձնման-ընդունման նպատակով Գնորդին հանձնեց ստորև նշված ապրանքները.

Ապրանքի		
անվանումը	չափման միավորը	քանակը (փաստացի)
Բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	1	1,5
Բանավոր թարգմանություն պարսկերեն-հայերեն-պարսկերեն	1	4,5
Բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	1	2
Բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	1	2,5
Բանավոր թարգմանություն պարսկերեն-հայերեն-պարսկերեն	1	2,5
Բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	1	2,5
Բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	1	4,5
Բանավոր թարգմանություն պարսկերեն-հայերեն-պարսկերեն	1	1
Բանավոր թարգմանություն անգլերեն-հայերեն-անգլերեն	1	2
Բանավոր թարգմանություն պարսկերեն-հայերեն-պարսկերեն	1	3,5

Սույն ակտը կազմված է 2 օրինակից, յուրաքանչյուր կողմին տրամադրվում է մեկական օրինակ:

Ծառայությունը հանձնեց

Ծառայությունը ընդունեց

Ա. Խաչատրյան

ազգանուն՝

Կ.Տ

Ծառայությունը ընդունեց

Ծառայությունը ընդունեց

Մ. Սոֆյան

ազգանուն՝

Կ.Տ

ԵԶՐԱԿԱՑՈՒԹՅՈՒՆ N 346

ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ԿԱՏԱՐՄԱՆ ԱՐԴՅՈՒՆՔՆԵՐԻ ՎԵՐԱԲԵՐՅԱԼ

«26» «նոյեմբերի» 2025թ.

Պայմանագրի անվանումը՝ ՀՀ ՆԳՆ ԿԱՐԻՔՆԵՐԻ ՀԱՄԱՐ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՄԱՏՈՒՑՄԱՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ԳՆՄԱՆ ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ N ՀՀ ՆԳՆ ԳՀԾՁԲ-2025/Թ-21-1

Պայմանագրի կնքման ամսաթիվը՝ « 15 » 07 2025թ.

Պայմանագրի համարը՝ ՀՀ ՆԳՆ ԳՀԾՁԲ-2025/Թ-21-1

Պատվիրատուի անվանումը՝ ՀՀ ՆԳՆ

Պայմանագրի կողմի անվանումը՝ «ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ

Վերոհիշյալ պայմանագրի շրջանակներում ձեռք են բերվել հետևյալ ապրանքները (ծառայություններ)՝

N	Մատակարարված ապրանքների, կատարված աշխատանքների, մատուցված ծառայությունների					
	անվանումը	տեխնիկական բնութագրի համառոտ շարադրանքը	քանակական ցուցանիշը		կատարման ժամկետը	
			ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի	ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի
1.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ՀՈԳՎ Քանաքեռ-Զեյթունի բաժնի ավագ ոստիկան, ոստիկանության մայոր Լ.Մանուկյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	ըստ պայմանագրի	1,5 ժամ	ըստ պայմանագրի	նոյեմբեր
2.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ՀՈԳՎ Քանաքեռ-Զեյթունի բաժնի ավագ ոստիկան, ոստիկանության մայոր Է.Ավետիսովի որոշմամբ բանավոր թարգմանություն պարսկերեն-հայերեն-պարսկերեն	ըստ պայմանագրի	4,5 ժամ	ըստ պայմանագրի	նոյեմբեր
3.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ՀՈԳՎ Քանաքեռ-Զեյթունի բաժնի ՀԿԳ ավագ ոստիկան, ոստիկանության մայոր Մ.Մելքոնյանի որոշմամբ բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	ըստ պայմանագրի	2 ժամ	ըստ պայմանագրի	նոյեմբեր
4.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ՀՈԳՎ Քանաքեռ-Զեյթունի բաժնի ՀԿԳ ավագ ոստիկան, ոստիկանության մայոր Դ.Հակոբյանի որոշմամբ բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	ըստ պայմանագրի	2,5 ժամ	ըստ պայմանագրի	նոյեմբեր
5.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ՀՈԳՎ Քանաքեռ-Զեյթունի բաժնի ավագ ոստիկան, ոստիկանության մայոր Ա.Կարապետյանի որոշմամբ բանավոր թարգմանություն պարսկերեն-հայերեն-պարսկերեն	ըստ պայմանագրի	2,5 ժամ	ըստ պայմանագրի	նոյեմբեր
6.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ՀՈԳՎ Քանաքեռ-Զեյթունի բաժնի ավագ ոստիկան, ոստիկանության կապիտան Ս.Մանուկյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	ըստ պայմանագրի	2,5 ժամ	ըստ պայմանագրի	նոյեմբեր
7.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ՀՈԳՎ Քանաքեռ-Զեյթունի բաժնի ՀԿԳ ավագ ոստիկան, ոստիկանության մայոր Դ.Հակոբյանի որոշմամբ բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	ըստ պայմանագրի	4,5 ժամ	ըստ պայմանագրի	նոյեմբեր

8.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ՀՈԳՎ Քանաքեռ-Զեյթունի բաժնի ավագ ոստիկան, ոստիկանության մայոր Լ.Մանուկյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն պարսկերեն-հայերեն-պարսկերեն	ըստ պայմանագրի	1 ժամ	ըստ պայմանագրի	նոյեմբեր
9.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ՀՈԳՎ Քանաքեռ-Զեյթունի բաժնի ՀԿԳ ավագ ոստիկան, ոստիկանության մայոր Դ.Հակոբյանի որոշմամբ բանավոր թարգմանություն անգլերեն-հայերեն-անգլերեն	ըստ պայմանագրի	2 ժամ	ըստ պայմանագրի	նոյեմբեր
10.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ՀՈԳՎ Քանաքեռ-Զեյթունի բաժնի ոստիկան, ոստիկանության ավագ լեյտենանտ Ն.Մերդինյանի որոշմամբ բանավոր թարգմանություն պարսկերեն-հայերեն-պարսկերեն	ըստ պայմանագրի	3,5 ժամ	ըստ պայմանագրի	նոյեմբեր

Նշումներ հանրային հսկողություն իրականացնող անձի կողմից ներկայացված դրական դիրքորոշման վերաբերյալ՝ առկա չէ :

Նշումներ անհամապատասխանությունների մասին՝

Անհամապատասխանությունները բացակայում են:

Հիմք ընդունելով վերոգրյալը, տալիս եմ դրական եզրակացություն.
(դրական/բացասական)

«26» «նոյեմբերի» 2025 թ. Գնման հայտը նախագծած ներկայացուցիչ՝ Լ. Մանուկյան ստորագրություն/ անուն ազգանուն/

4.8